

INFORMATIVA PER L'INTERVISTATO

AI SENSI DELLA NORMATIVA SULLA TUTELA DELLA RISERVATEZZA

L' Indagine sulle condizioni di vita si inserisce nel progetto europeo “**Statistics on income and living conditions – Statistiche sul reddito e condizioni di vita**” presente nel Programma Statistico Nazionale (Insieme di rilevazioni statistiche ritenute necessarie al Paese) con il codice IST 1395, per il triennio 2003- 2005.

I dati raccolti nell'ambito della presente indagine sono tutelati dal segreto statistico e sottoposte alle regole stabilite, a tutela della riservatezza, dal decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196.

L'Istat è tenuto per legge a svolgere queste attività di ricerca e può usare i dati raccolti soltanto a fini statistici. Essi possono essere pubblicati o comunicati soltanto in forma aggregata, in modo che non se ne possa trarre alcun riferimento individuale. Inoltre, come prevede la legge, Lei potrà decidere se rispondere o meno ad alcuni quesiti particolari (sezione sulle 'Condizioni di salute').

La invitiamo, quindi, molto vivamente, a collaborare con noi insieme alle 32000 famiglie che sono state estratte casualmente come la Sua e ad accogliere, con cortese disponibilità, l'incaricato del Comune, il quale, munito di cartellino identificativo, viene presso la Sua abitazione per rivolgere alcune domande a Lei e ai Suoi familiari.

Ai sensi del decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196, titolare della rilevazione è l'Istituto Nazionale di Statistica, via Cesare Balbo, 16 - 00184 Roma; responsabile è il Direttore centrale per le indagini su condizioni e qualità della vita.

Durante il quadriennio (2004-2007) in cui si svolgerà il progetto europeo “**Statistics on income and living conditions – Statistiche sul reddito e condizioni di vita**”, i dati personali saranno ancora ragionevolmente individuabili; sarà quindi possibile, per il diretto interessato, esercitare i diritti di cui agli artt. 7-10 del Decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196, inviando apposita richiesta a: Istat – Direzione centrale per indagini su condizioni e qualità della vita, via Adolfo Ravà, 150 – 00142 Roma.

Per ogni ulteriore verifica e approfondimento può rivolgersi all'Istat, telefonando al numero verde 800-961985 (ore 9,00-13,00).

RIFERIMENTI NORMATIVI SULLA TUTELA DELLA RISERVATEZZA

- Decreto legislativo 6 settembre 1989, n. 322 e successive modifiche e integrazioni - “Norme sul Sistema Statistico Nazionale e sull'organizzazione dell'Istituto Nazionale di Statistica “, artt. 6 bis (trattamenti di dati personali), 7 (obbligo di fornire i dati statistici), 8 (segreto d'ufficio degli addetti agli uffici di statistica), 9 (disposizioni per la tutela del segreto statistico), 11 (sanzioni amministrative in caso di mancata risposta), 13 ( Programma Statistico Nazionale);
- Decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196 “Codice in materia di protezione dei dati personali” – artt. 2 (finalità), 4 (definizioni), 7-10 (diritti dell'interessato), 13 (informativa), 28-30 (soggetti che effettuano il trattamento), 104-110 (trattamento per scopi statistici o scientifici);
- Provvedimento del Garante per la protezione dei dati personali del 31 luglio 2002 “Codice di deontologia e buona condotta per i trattamenti di dati personali a scopi statistici e di ricerca scientifica effettuati nell'ambito del Sistema statistico nazionale” (G.U. n. 230 del 1 ottobre 2002);
- Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri del 19 giugno 2003 – Approvazione del Programma Statistico Nazionale per il triennio 2003 – 2005 (Suppl. ord. n. 145 alla G.U. n. 208 dell'8 settembre 2003 - Serie Generale);
- Decreto del Presidente della Repubblica 3 settembre 2003 – Approvazione delle rilevazioni statistiche rientranti nel Programma Statistico Nazionale per il triennio 2003-2005 che comportano l'obbligo di risposta ai sensi dell'art. 7 del decreto legislativo 6 settembre 1989 n. 322 (G.U. n. 257 del 5 novembre 2003);
- Regolamento n. 1177/2003 del Parlamento europeo e del Consiglio del 16 giugno 2003 relativo alle statistiche comunitarie sul reddito e sulle condizioni di vita (EU-SILC) (G.U. dell'Unione europea L 165 del 3 luglio 2003).



# Indagine sulle condizioni di vita Anno 2004

DA COMPILARE PER PRIMO

A CURA DEL RILEVATORE

## Registro Familiare

Data di consegna all'ufficio del Comune

giorno

mese

anno

L'INTERVISTATORE

.....

(Cognome e nome leggibili)

Visto per la revisione

IL CAPO DELL'UFFICIO

ADDETTO ALLA RILEVAZIONE

.....

CODICE INTERVISTATORE.....

MOD. SILC/04/REG

1

Provincia.....

Comune.....

Sezione di Censimento.....

2

Codice ISTAT della famiglia

(dal Box 2 del Mod. Silc/04/RIL)

3

Numero dei componenti della famiglia di fatto

4

Contatto con la famiglia

Realizzato.....11

Non realizzato per:

- Impossibilità a localizzare l'indirizzo.....21

- Impossibilità ad accedere all'indirizzo (es. per calamità naturali).....22

- Indirizzo inesistente, indirizzo non di residenza, alloggio non occupato o residenza non principale..... 23

- Trasferimento della famiglia in istituzione.....24

5

Esito intervista familiare

Famiglia intervistata.....11

Famiglia non intervistata

- Rifiuto a collaborare.....21

- Intera famiglia temporaneamente assente nel periodo di indagine.....22

- Famiglia non in grado di rispondere (malattia, incapacità, ecc.).....23

- Altri motivi (es. trasferita in istituzione).....24

- Famiglia in cui non ha dimora abituale né l'intestatario della scheda di famiglia né il coniuge/convivente.....25

ATTENZIONE

APRIRE QUESTO RISVOLTO E

AFFIANCARE IL MODELLO SILC/04/RIL IN MODO DA FAR CORRISPONDERE

I NUMERI D'ORDINE DEI COMPONENTI RIPORTATI NELLE TABELLE

DEL MODELLO SILC/04/RIL E DEL MODELLO SILC/04/REG.

CONTINUARE LA COMPILAZIONE DEL REGISTRO FAMILIARE

[illegible][illegible]**CODICI DA UTILIZZARE PER LA COMPILAZIONE DEL REGISTRO FAMILIARE**

## Col. 1 Numero d'ordine del componente

Attenzione rispettare lo stesso ordine con cui sono elencati i componenti nel modello RIL

## Col. 2 Sesso

Maschio.....	1
Femmina.....	2

**Col. 3** **Giorno di nascita**

Indicare il giorno di nascita con 2 cifre (es. 08)

**Col. 4 Mese di nascita**

Indicare il mese di nascita con 2 cifre (es. Gennaio = 01)

## Col. 5 Anno di nascita

Indicare l'anno di nascita con 4 cifre (es. 1952)

## Col. 6 Relazione di parentela o di convivenza con ISF

**ATTENZIONE!** L'intestatario della scheda familiare è l'individuo che ha codice 01 nel modello Silc/04/RIL o, nel caso in cui questo sia deceduto o trasferito, il suo coniuge/convivente

**Col. 7 Relazione di parentela o di convivenza con ISF**

ISF (intestatario scheda familiare) .....	01
Coniuge di 01 .....	02
Convivente (coniugalmente) di 01 .....	03
Genitore (coniuge del genitore, convivente del genitore) di 01 .....	04
Genitore (coniuge del genitore, convivente del genitore) del coniuge o del convivente di 01 .....	05
Figlio di 01 nato dall'ultimo matrimonio o convivenza .....	06
Figlio di 01 o del coniuge o convivente di 01 nato da precedente matrimonio o convivenza .....	07
Coniuge del figlio di 01 (o del coniuge o convivente di 01) .....	08
Convivente del figlio di 01 (o del coniuge o convivente di 01) .....	09
Nipote (=figlio del figlio) di 01 (o del coniuge o convivente di 01) .....	10
Nipote (=figlio del fratello/sorella) di 01 (o del coniuge o convivente di 01) .....	11
Fratello/sorella di 01 .....	12
Fratello/sorella del coniuge o convivente di 01 .....	13
Coniuge del fratello/sorella di 01(o del coniuge o convivente di 01) .....	14
Convivente del fratello/sorella di 01(o del coniuge o convivente di 01) .....	15
Altro parente di 01(o del coniuge o convivente di 01) .....	16
Persona legata da amicizia .....	17
Personale di servizio, persona alla pari.....	18

## Col. 8 Numero di mesi trascorsi in famiglia durante l'anno 2003

Indicare il numero di mesi con 2 cifre da 00 a 12 mesi

**Col. 9 Presenza in famiglia**

Persona che normalmente vive in famiglia.....	1
Persona assente per meno di 6 mesi (per lavoro, studio, cure ospedaliere, ecc.).....	2
Persona che non vive più in famiglia perché deceduta.....	3
Persona che non vive più in famiglia perché trasferita o assente per 6 mesi o più.....	4

## Col. 10 Condizione lavorativa principale nel 2003

*(per le persone nate entro il 31-12-1988)*

Occupato .....	1
Disoccupato o in cerca di prima occupazione .....	2
In pensione o pensione anticipata .....	3
Altro .....	4

## Col. 11 Stato civile

*(per le persone nate entro il 31-12-1997)*

Celibe o nubile .....	1
Coniugato/a coabitante col coniuge .....	2
Coniugato/a non coabitante col coniuge (separato di fatto) .....	3
Separato/a legalmente .....	4
Divorziato/a .....	5
Vedovo/a .....	6

## Col. 12 Anno del matrimonio attuale

*(per le persone coniugate coabitanti con il coniuge)*  
Indicare l'anno del matrimonio attuale con 4 cifre (es. 1952)

## Col. 13 Stato civile prima del matrimonio attuale

*(per le persone coniugate coabitanti con il coniuge)*

Celibe o nubile.....	1
Divorziato/a.....	5
Vedovo/a.....	6

## Col. 14 Tipo di scuola frequentata

*(per le persone nate tra il 31/12/1991 e il 31/12/2003)*

Scuola media inferiore.....	1
Scuola elementare.....	2
Scuola materna.....	3
Asilo nido.....	4
Nessuna scuola.....	5

## Col. 15 Ore settimanali

*(solo per i bambini che frequentano la scuola, colonna 14=1,2,3 o 4)*  
Considerare una settimana di normale orario scolastico e indicare il numero di ore con 2 cifre. Se meno di 1 ora, codificare con 01. Se più di 99 ore codificare con 99.

**Col. 16** Ore settimanali di frequenza di pre-scuola o dopo-scuola oltre al normale orario scolastico

*(solo per i bambini che frequentano la scuola, colonna 14=1,2,3 o 4)*  
Considerare una settimana normale e indicare il numero di ore con 2 cifre. Se meno di 1 ora, codificare con 01. Se più di 99 ore codificare con 99. Se non frequenta codificare con 00.

Col. 17 Ore settimanali che il bambino trascorre accudito da persone non retribuite (nonni, parenti, amici o vicini di casa quando non è con i genitori o a scuola)

(le persone indicate non ricevono retribuzione)  
Considerare una settimana normale e indicare il numero di ore con 2 cifre. Se meno di 1 ora, codificare con 01. Se più di 99 ore codificare con 99. Se non trascorre ore con personale non retribuito codificare con 00.

Col. 18 Ore settimanali che il bambino trascorre accudito da baby sitter o altre persone retribuite presso il domicilio di queste o del bambino.

(*le persone indicate ricevono retribuzione*)  
Considerare una settimana normale e indicare il numero di ore con 2 cifre. Se meno di 1 ora, codificare con 01. Se più di 99 ore codificare con 99. Se non trascorre ore con personale retribuito codificare con 00.

**Col. 19** Ore settimanali che il bambino trascorre accudito presso strutture organizzate (ludoteche, centri diurni, micro-nidi part time, spazi-gioco, ecc.) sia retribuite che non.

Considerare una settimana normale e indicare il numero di ore con 2 cifre. Se meno di 1 ora, codificare con 01. Se più di 99 ore codificare con 99. Se non trascorre ore presso strutture organizzate codificare con 00.